



LIFE IS OUTSIDE

MASTERTENT[®]



Viento es baile. Viento es susurro. Viento es libertad. Pero algunas



SE HA LEVANTADO VIENTO

veces, sí, algunas veces nos gusta protegernos de él. FIRST CLASS SOLUTIONS *by* ZINGERLEMETAL.



Lluvia es olor. Lluvia es frescor. Lluvia es música. Pero algunas ve



CAEN LAS PRIMERAS GOTAS



ces, sí, algunas veces nos gusta protegernos de ella. FIRST CLASS SOLUTIONS *by* ZINGERLEMETAL.



Sol es fuerza. Sol es sonrisa. Sol es calor. Pero algunas veces, sí, al

EL SOL ABRASA

EL SOL ABRASA

EL SOL ABRASA



gunas veces nos gusta protegernos de él. FIRST CLASS SOLUTIONS *by* ZINGERLEMETAL.

WOW

WOW

WOW



Cruzar miradas. Captar miradas. Acompañar miradas. Y algunas



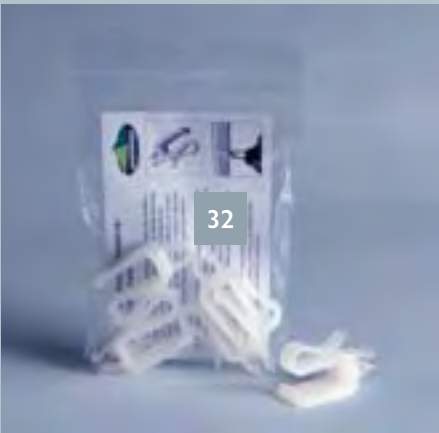
WOW

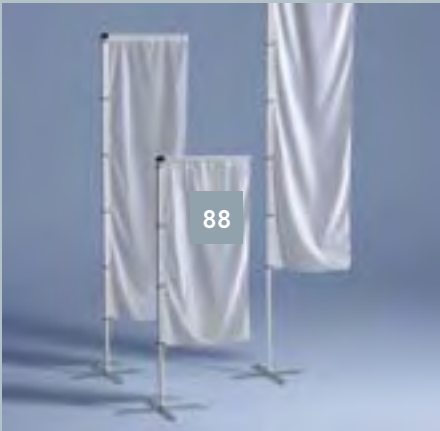
WOW

WOW

veces, sí, algunas veces deseamos atraer todas hacia nosotros. FIRST CLASS SOLUTIONS *by* ZINGERLEMETAL.

NOSOTROS NO LO HEMOS INVENTADO. *¿Fueron los romanos los primeros constructores de carpas, o fueron los indios? ¿Los inventores son una tribu nómada norteafricana? No lo sabemos con tanta exactitud. Lo que si sabemos, es que casi todas las culturas tenían y siguen teniendo la necesidad de habitáculos temporales. Y lo que sabemos con toda seguridad, es que hemos “reinventado” la carpa. Desde hace décadas somos sensibles respecto a las necesidades de personas movilizadas. Invertimos mucho tiempo y entusiasmo en la optimización de nuestros productos y en la innovación. Y de esta forma se ha conseguido construir carpas de diseño manifiestamente italiano con accesorios sensatos, que son de una calidad absolutamente alta, de montaje rapidísimo, ampliable, con una riqueza impresionante de variedades, a prueba de tormenta, adaptable individualmente y además realmente bonitas. Carpas, líderes absolutas a escala mundial, capaces de superar cualquier desafío por muy inverosímil que sea. Los deseos de nuestros clientes tienen una diversidad muy variada. Usted desea celebrar fiestas en playas expuestas al viento, salvar y proteger vidas humanas en alturas vertiginosas, exponer sus productos bajo una lluvia incesante, crear algo de confort en un sitio remoto de la tierra, viajar permaneciendo al mismo tiempo en el hogar, vivir la naturaleza con posibilidad de retirada, libertad combinada con protección, presentar y exponer, jugar juegos o realizar una actuación, hacer música y causar sensación, ver todo y ser bien visto, bailar, conversar, conservar secretos y recomendar novedades, hacer frente a la meteorología y gozar de su deseo personal o profesional en cualquier lugar del mundo. ¿Quiere ver como se puede realizar algo así? **PUES VENGA Y VEA EL MASTERSHOW.***





INTRODUCCIÓN

Nosotros no lo hemos inventado

12

MASTERSHOW

First Class Solutions

13

HISTORIA

Desde 1948 hasta hoy

16

Know-how

18

MASTERTENT – CLASSIC

Ejemplo de aplicación

20

Montaje

22

Tamaños

24

Colores

30

Accesorios

32

Estampado

46

Características

54

Características Soft

57

MASTERTENT – ROYAL

Ejemplo de aplicación

58

Características

60

Tamaños

62

Colores

64

MASTERTENT – SHOP

Ejemplo de aplicación

66

Características

68

Tamaños

70

MASTERTENT – RESCUE

Ejemplo de aplicación

72

Características

74

Accesorios

76

MASTERTENT – PAVILION

Ejemplo de aplicación

78

Montaje

80

Tamaños

82

Transporte

85

Características, estampado y accesorios

86

MASTERTENT – FLAG / BANNER

Ejemplo de aplicación Flag

88

Ejemplo de aplicación Banner

90

Características

92

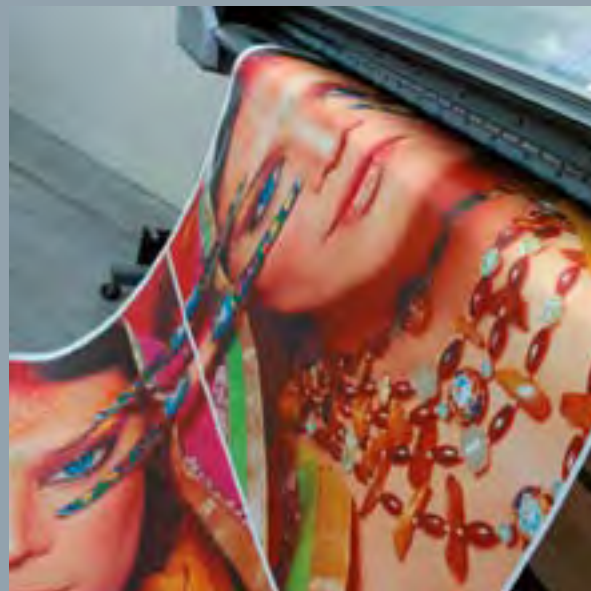
DESDE LOS INICIOS



LA HISTORIA DE ZINGERLEMETAL. Es el año 1948. Franz Zingerle acaba de obtener el título de mecánico industrial y tiene muchos proyectos en mente. En las modestas habitaciones de su casa natal, su padre le habilita las primeras posibilidades de desarrollo. Aquí es donde comienza la historia exitosa de Zingerlemetal. La empresa pequeña se establece. 1963 es necesaria la primera ampliación del edificio de vivienda y taller en Schabs. En 1979 Franz realiza la mudanza hacia la zona industrial del pueblo, donde ha adquirido un terreno con una superficie de 2.900 m². Allí construye una nave de producción de 1.080 m², dando de este modo empleo a un total de 6 personas. Sus hijos, Martin y Georg, reconocen el potencial de la empresa paternal y en 1985 entran a formar parte de la misma. La actividad en aquellos tiempos estaba centrada en la producción de aparatos y máquinas para uso agrícola, doméstico y medioambiental. En 1986 Zingerlemetal empieza con la producción de patas para mesas y bancos para conjuntos de mobiliario de jardín. Al año ya sigue la primera especialización, la producción en serie y la comercialización de conjuntos plegables. Al mismo tiempo también se ha reconocido que una existencia e independencia a largo plazo solo se puede garantizar con la creación de una estructura comercial integrada en la empresa. Cuatro años después se añade la actividad comercial de carpas para fiestas y eventos comerciales. Los hermanos Zingerle reconocen rápidamente la demanda de productos de alta calidad y comienzan en 1993 a producir propias carpas y a venderlas bajo el nombre comercial MASTERTENT. Muy pronto viene el éxito y con ello la falta de espacio en las plantas de producción y administración. De nuevo se amplía la producción a 3.500 m² y la administración a 400 m². Con la creciente demanda conseguida en los años posteriores, aumentan rápidamente las exportaciones. En 1997 se decide fundar en España la primera sucursal en el extranjero. Se crea Zingerlemetal España. Para ampliar de nuevo las plantas de producción, se adquieren en el año 1999 8.800 m² más de terreno. El rumbo de expansión continúa. Entre los años 1999 y 2007 se crean propias sucursales extranjeras en Australia, Francia, Suiza y Rusia. En el año 2003 se habilita el recién construido edificio de la empresa, con 7000 m² de producción y 1.200 m² de administración. Solamente un año después, en 2004, se inicia la construcción de la fábrica de producción en Rumania, que en 2007 ya da empleo a 80 personas. Actualmente la empresa tiene una red de ventas internacional en 29 países, formada por empresas filiales e importadoras. El mercado nacional es atendido por una red de 18 comerciales propios. Todo el grupo empresarial emplea actualmente a 180 trabajadores. Los Zingerle han sabido transmitir durante décadas los valores de una generación a otra, manteniéndose al mismo tiempo, valientes e innovadores. Por ello, su idea central consiste en: **"LO FASCINANTE DEL FUTURO ES QUE NOSOTROS LO PODEMOS ELABORAR."**



LOS MEJORES. *Nuestros pilares más importantes son los empleados, la propia fábrica de producción, el desarrollo y la estructura comercial. Debido al entusiasmo de nuestros empleados, somos capaces de seguir el desarrollo impetuoso y abrir continuamente nuevos mercados. Con la producción en nuestras propias instalaciones garantizamos la calidad. La red internacional creada con nuestros colaboradores garantiza siempre una comunicación rápida y sin interferencias. A nuestros empleados y colaboradores le ofrecemos una formación continua. Investigación continua garantiza la mejora cualitativa de los productos y la ampliación de nuestro liderazgo con las carpas MASTERTENT. Más detalles en www.mastertent.com*



SABER ES VALIOSO





LA ORIGINAL

MASTERTENT CLASSIC. *Máxima calidad de los materiales, máxima vida útil y fácil manejabilidad han hecho de nuestras carpas las mejores a escala mundial. Las posibilidades de uso no tienen límite – tanto en el interior como al aire libre. Debido a un sistema de construcción por módulos, nuestras carpas son infinitamente ampliables y por ello pueden ofrecer a cualquiera número de personas un techo móvil. Además convertimos la carpa MASTERTENT con nuestro estampado individual de las superficies en un extraordinario soporte publicitario.*

EL MONTAJE. *El concepto para el montaje de la carpa MASTERTENT es el siguiente: Tiene que realizarse de forma fácil, rápida y sin herramientas. Nosotros suministramos un paquete compacto. En él se encuentra toda la carpa, bien guardada, doblada cuidadosamente, plegada y protegida con una tapa protectora. Al extender la carpa se abre la estructura y el techo premontado se tensa automáticamente. A continuación se extraen las patas hasta conseguir la altura deseada. **UN MINUTO.** Su carpa MASTERTENT está montada.*





MÁS RÁPIDO IMPOSIBLE





MOSTRAR GRANDEZA

TAMAÑOS. *Las carpas MASTER-TENT cumplen con todos los requisitos. Ofrecemos 13 tamaños diferentes de carpas, cinco de ellas de tamaño pequeño y ligero con nuestro perfil octagonal de 33-mm y ocho más grandes y estables con un perfil de 40-mm. Con ello tendrá siempre la carpa adecuada, ya sea para un espacio reducido o sobre campo abierto, para un pequeño grupo o una gran afluencia de personas.*



8 x 4



6 x 4



4 x 4



2 x 4

TAMAÑO CARPA (ESTÁNDAR)	PESO*	ALTURA DE PASO**	MÁXIMA ALTURA TOTAL	DIMENSIONES EMBALAJE (L X AN X AL)
<i>Perfil 40 mm</i>				
8 x 4 m	81,0 kg	215 cm	388 cm	45 x 76 x 200 cm
6 x 4 m	61,9 kg	215 cm	388 cm	45 x 60 x 200 cm
4 x 4 m	49,2 kg	215 cm	388 cm	45 x 45 x 200 cm
2 x 4 m	31,3 kg	215 cm	357 cm	45 x 30 x 200 cm
6 x 3 m	66,9 kg	201 cm	325 cm	45 x 76 x 154 cm
4,5 x 3 m	50,7 kg	201 cm	325 cm	45 x 60 x 154 cm
3 x 3 m	41,5 kg	201 cm	325 cm	45 x 45 x 154 cm
5 x 5 m	62,0 kg	246 cm	456 cm	46,5x46,5x255 cm
<i>Perfil 33 mm</i>				
6 x 3 m	42,7 kg	201 cm	325 cm	32 x 54 x 154 cm
4,5 x 3 m	32,1 kg	201 cm	325 cm	32 x 43 x 154 cm
3 x 3 m	24,9 kg	201 cm	325 cm	32 x 32 x 154 cm
1,5 x 3 m	19,2 kg	201 cm	313 cm	32 x 20 x 154 cm
1,5 x 1,5 m	13,7 kg	201 cm	249 cm	20 x 20 x 154 cm

* Peso incl. bolsa de transp. y piquetas. ** Medida est. Regulable. Se reserva el derecho para variaciones técnicas.





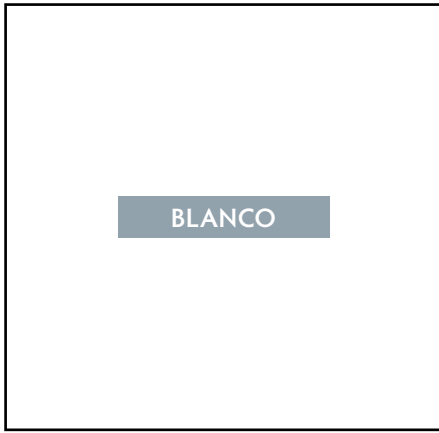
5 x 5





ARMONIZADO CON GUSTO

COLORES PANTONE. *Nuestros techos y nuestras paredes laterales se suministran con una amplia gama de colores. Nuestros colores estándar están siempre en stock, pudiéndose así suministrar rápidamente. Los colores especiales son producidos según pedido.* **TONO SOBRE TONO.** *Cintas autoadhesivas, hilos y tejidos son tratados con el mismo y correspondiente tono de color. Esto subraya la peculiaridad de MASTERTENT. Los colores Pantone se entienden como orientativos y solo representan los colores de forma aproximada. Para indicaciones exactas de colores pregunte por nuestras muestras de tejido.* **COLORES ESTÁNDAR** *de 1 a 8.* **COLORES ESPECIALES** *de 9 a 16.*



BLANCO



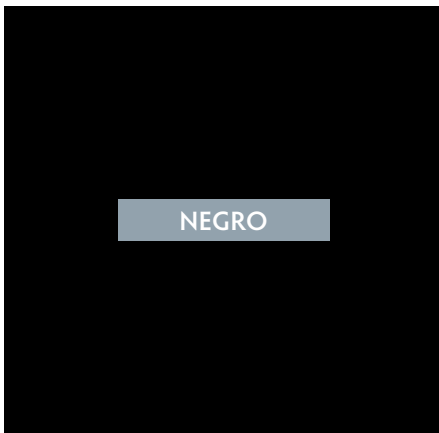
PANTONE 534C



PANTONE 123C



PANTONE 428C



NEGRO



PANTONE 187C



PANTONE 349C



PANTONE 468C



PANTONE 1655C



PANTONE 294C



PANTONE 195C



MAGENTA



CAMUFLAJE



PANTONE 7517



PANTONE 457



PANTONE 410

INDIVIDUAL



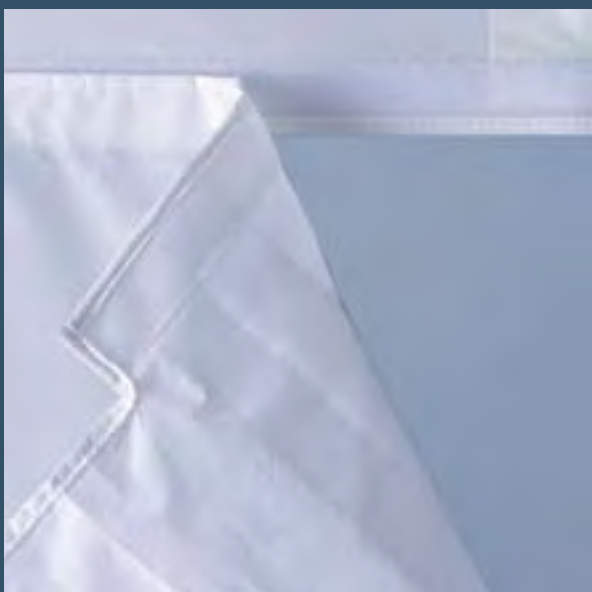
ACCESORIOS. Hemos invertido mucho trabajo para desarrollar accesorios útiles para nuestras carpas MASTERTENT. Le ofrecemos un sinnúmero de soluciones para sus necesidades específicas y para las más diferentes áreas de aplicación. Adicionalmente, incluimos en el precio de la carpa, la bolsa de transporte, una tapa protectora y un kit de fijación. Todos nuestros accesorios también puede encontrarlos en www.mastertent.com.



PAREDES laterales. *Se fabrican en poliéster y se fijan mediante cinta de cierre autoadhesivo. Pueden estamparse en toda su superficie y ofrecen soluciones para las más diferentes situaciones:*

1 ESTÁNDAR. *Grandes superficies publicitarias y protección integral.* **2 PANORAMA.** *Con vistas al exterior a través de elegantes ventanas redondas.* **3 CON PUERTA.** *Se abre desde el interior y ext. mediante cremallera, se enrolla y se fija con cintas autoadhesivas.* **4 MEDIA ALTURA.** *Tensado por la barra transv. de perfil reforzado.* **5 CON MOSTRADOR.** *Ideal para puesto de venta.* **6 CON ESTILO.** *Elegantes cortinas laterales ocultan el perfil de aluminio.* **7 CON GUSTO.** *Nuestra cortina lateral clásica.* **8 PAREDES DIVISORIAS.** *Aplicables en el interior de la carpa.*





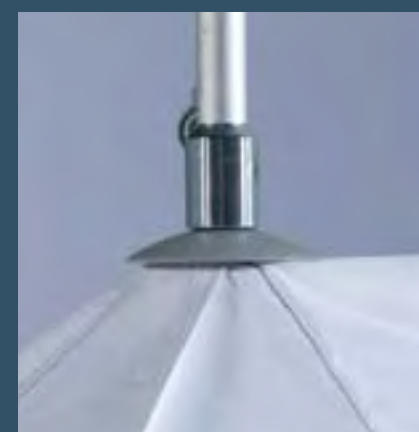
COLOCACIÓN. *Las paredes laterales se fijan fácilmente al techo de la carpa mediante cinta de cierre autoadhesivo. Las cintas autoadhesivas continuas en los laterales posibilitan una fijación óptima en la pata de la carpa y se encargan de tensarla perfectamente. Este sistema de cierre integral especialmente desarrollado, ofrece una protección ideal contra viento, influencias meteorológicas y miradas curiosas. ■ BOLSA DE TRANSPORTE.* *El color de la bolsa de transporte representa al correspondiente color de la pared lateral que contiene.*





DISPOSITIVO PARA BANDERAS

BANDERAS Y PANCARTAS. *Aumente la visibilidad de su logotipo con una bandera o una pancarta sobre el techo de su MASTER-TENT. Nuestras carpas tienen para este propósito un dispositivo patentado. El tejido utilizado, se estampa por una cara y deja pasar el viento. Elija banderas y pancartas de apoyo libre, véase el capítulo "Banderas y pancartas", pág. 88.*



TAMAÑO DE CARPA	ALTURA	ANCHURA
<i>Bandera</i>		
3x3, 4,5x3, 6x3, 4x4, 6x4, 8x4, 5x5	2 m	0,8 m
<i>Pancarta</i>		
4,5 x 3 m	0,5 m	1,42 m
6 x 3 m	0,5 m	2,99 m
6 x 4 m	0,6 m	1,91 m
8 x 4 m	0,8 m	3,94 m
<i>Válida para Serie 40. Reserv. el derecho a mod. técnicas.</i>		



MOSTRADOR EN UN INSTANTE



MOSTRADOR DE MONTAJE RÁPIDO.

El mostrador sólido se fija de forma sencilla y rápida al armazón de la carpa. Puede ser colocado a discreción en un lado o varios lados de la carpa. Las paredes del mostrador pueden estamparse y se pueden utilizar así adicionalmente como soporte publicitario para productos o marcas. Al poder ser desmontado fácilmente en componentes, el mostrador también puede ser transportado sin problemas en la bolsa de transporte.



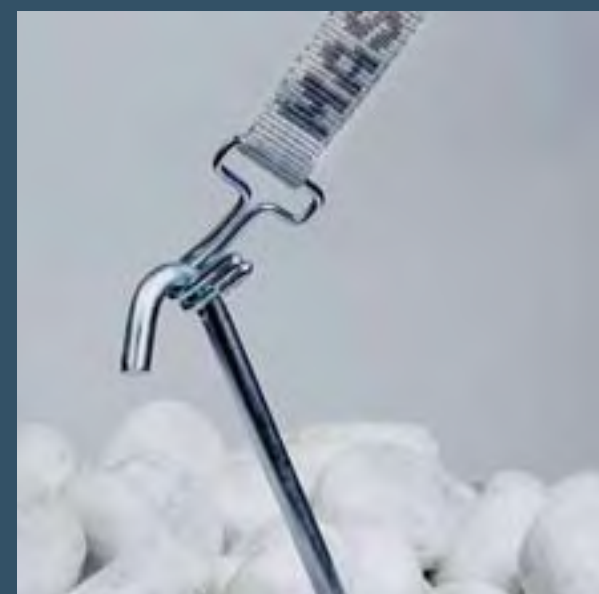
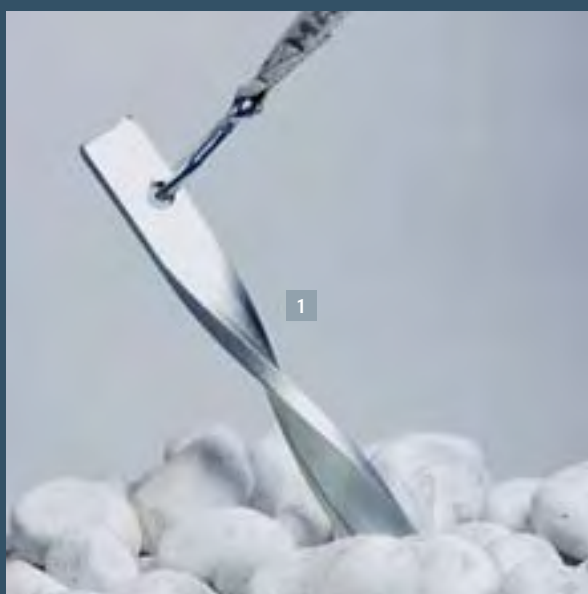
A PRUEBA DE TORMENTA



PEANAS DE BASE. Para poder ofrecer a la carpa MASTERTENT la estabilidad necesaria, hemos desarrollado un sistema de placas de acero cómodamente transportables. Gracias al galvanizado, nuestras peanas de base son absolutamente resistentes a la corrosión. **APILABLES.** Para una estabilidad adicional, las peanas de base se pueden apilar. Además pueden ser insertadas por cada peana dos patas de carpa. **ANTIDESLIZANTE.** Tacos de goma en la parte inferior evitan un deslizamiento de las peanas (7 y 14 kg). **PESO.** Existen peanas de 7, 14 y 30 kg. Las peanas de 30 Kg. están compuestas por dos piezas y pueden estabilizar hasta 4 patas de carpa al mismo tiempo.



TENSOR DE CORREA. El aseguramiento de las carpas mediante unos tensores de correa profesionales de alta calidad y con cierre ajustable, permite obtener una estabilidad óptima. Junto con los tensores, también se suministran en el volumen de suministro, unas piquetas de acero en diferentes modelos (serie 33 y serie 40). Las piquetas en espiral (1) de la serie 40 se suministran adicionalmente con un martillo.

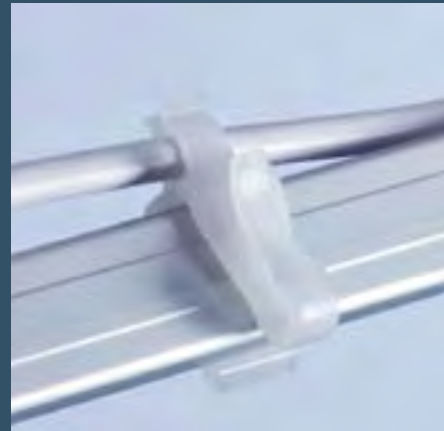




1 PIEZA DE UNIÓN. *Nuestra pinza especial une y estabiliza dos o más carpas, incluso si tienen perfiles de diferentes medidas.*



2 KIT DE ESTABILIDAD. *La barra transversal con perfil reforzado garantiza una máxima estabilidad. La pared lateral queda perfectamente tensada, mostrando así una excelente óptica.*



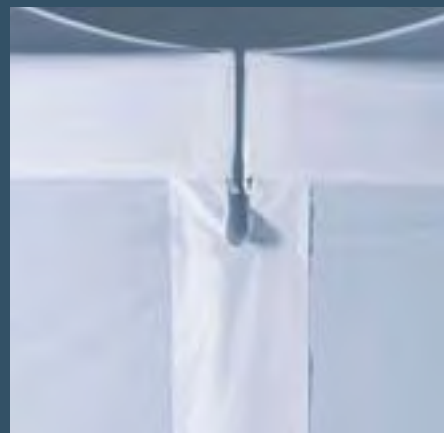
3 CLIP UNIVERSAL. *Nuestro clip universal tiene un uso múltiple, p. ej. como colgador de prendas o para fijar cables al armazón.*



4 SENSOR DE MOVIMIENTO. *El sensor es adecuado tanto para el radiador de resistencias como para la iluminación. Es fácil de fijar, individualmente programable y ayuda a ahorrar energía.*



6 CANALÓN. *Ideal para el mal tiempo: Nuestro canalón se coloca entre dos carpas mediante cinta de cierre autoadhesivo. El agua es evacuada hacia el exterior de la superficie techada de las carpas. También disponible como canalón entre muro y carpa.*



7 CERRAMIENTO INTERMEDIO. *Mediante el cerramiento intermedio, se cubre perfectamente el espacio libre que queda, entre las patas de dos carpas unidas por sistema modular. El cerramiento intermedio se sujeta a las paredes laterales mediante cintas autoadhesivas.*



8 BARRA TRANSVERSAL. *La barra transversal se fija al armazón de la carpa mediante un sistema de cierre manual. El perfil reforzado posibilita la fijación de la pared lateral a media altura. La barra transversal otorga a la carpa una estabilidad adicional.*



9 RUEDAS PARA TRANSPORTE. *Disponibles en dos tamaños diferentes, estas posibilitan un transporte sencillo de la carpa. Mediante un sistema de cierre elástico, estas se fijan al pie de la carpa cerrada o abierta.*



5 RADIADOR. *El radiador de resistencias (1.500 Vatios , 250 V, 50 HZ) se fija al asta central y emite rápidamente un calor agradable en la carpa.*



10 ILUMINACIÓN. *El sistema de iluminación, compuesto por tres focos de 150 vatios cada uno, se fija de forma rápida y sencilla al asta central.*

CARPA PARA FUMADORES





CARPA PARA FUMADORES. *Con unas pocas maniobras se pueden equipar la mayor parte de nuestras carpas MASTERTENT en carpas para fumadores, que ofrezcan también una buena calidad de aire. **1** VENTILACIÓN. Una red cosida en la carpa posibilita una mejor ventilación y garantiza un mejor confort para sus invitados. **2** PROTECCIÓN DE LLUVIA. Un paraguas de protección evita que penetre el agua de lluvia. **■** TAMAÑOS. Los siguientes modelos de la serie 40 pueden ser equipados como carpas para fumadores: 3x3, 4,5x3, 6x3, 5x5, 4x4, 6x4 y 8x4. Posibilidades de uso: Hoteles, restaurantes, bares..*



ESTAMPADO

ESTAMPADO DIGITAL

EFICAZ SOPORTE PUBLICITARIO.

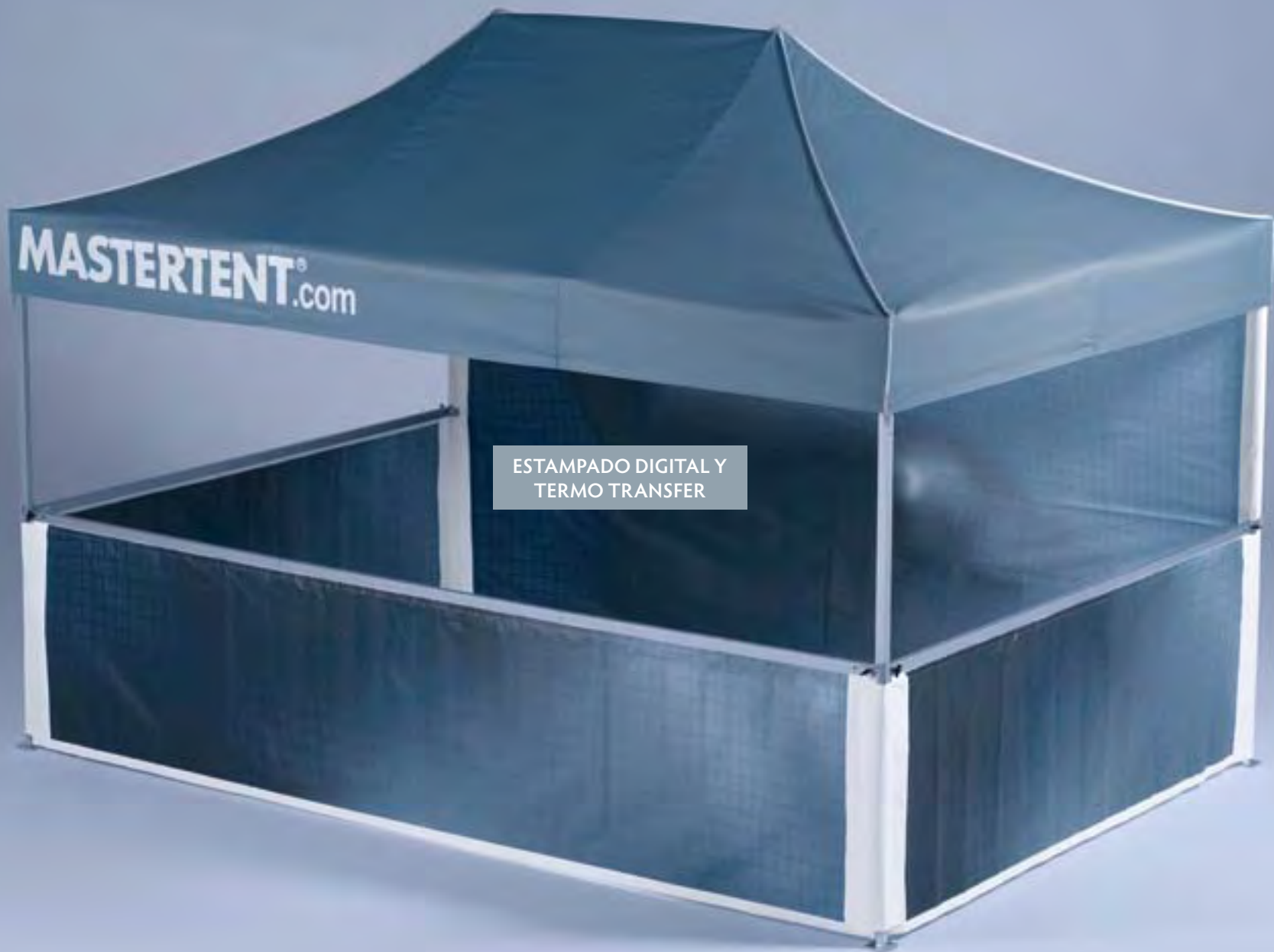
Las grandes superficies de las carpas MASTERTENT han demostrado ser unos soportes publicitarios muy eficaces. Por su puesto que si así lo desea, se encarga nuestro propio departamento de creatividad del diseño de su MASTERTENT. Internamente nos encargamos del estampado de techos, paredes laterales (poliéster y PVC), banderas y pancartas, ya sea mediante la impresión digital (estampación completa de la superficie), o con el procedimiento de termo transfer o de serigrafía (estampación de logotipos, marcas o textos). A petición se pueden estampar ambos lados de las paredes laterales de PVC. Nuestros plazos de entrega son sospechosos de récord. Todo se produce en el mismo sitio.

MASTERTENT.com

ESTAMPADO DIGITAL Y
TERMO TRANSFER

MASTERTENT.com





ESTAMPADO DIGITAL Y
TERMO TRANSFER



ESTAMPADO DIGITAL



ESTAMPADO DIGITAL



ESTAMPADO DIGITAL



ESTAMPADO DIGITAL



1 TAPA PROTECTORA.

Contra más protegida este la carpa, más tiempo se mantendrá bonita. La tapa protectora compacta de MASTERTENT no solo protege el techo de su carpa, sino que también lo mantiene unido y evita que pueda ser dañado durante el transporte.



2 PUNTOS ANGULARES.

El techo de la carpa está reforzado con piezas robustas de PVC en los puntos angulares y en todos los puntos de contacto con el armazón de aluminio. Con ello se evita un desgaste precoz del techo.



3 TENSOR.

Para garantizar una tensión óptima para nuestro techo, hemos colocado tensores regulables. Un techo perfectamente tensado garantiza una visibilidad sin pliegues de su estampado publicitario y también una evacuación óptima del agua en caso de lluvia.



4 TEJIDO.

Utilizamos tejidos de poliéster especialmente elaborados para sus requerimientos (no disponibles en comercios). Cada suministro de tejido, es verificado por controles externos que garantizan la calidad de los mismos. Nuestros tejidos han superado pruebas de resistencia a la tracción, impermeabilidad y autenticidad de color según criterios ISO y son retardadores de combustión según la norma EN 13501 - 1:2002 y M2 de la UE.



5 TONO SOBRE TONO.

Tejidos, hilos y cintas autoadhesivas son tratados con el mismo tono de color y contribuyen así a una óptica perfecta de nuestras carpas



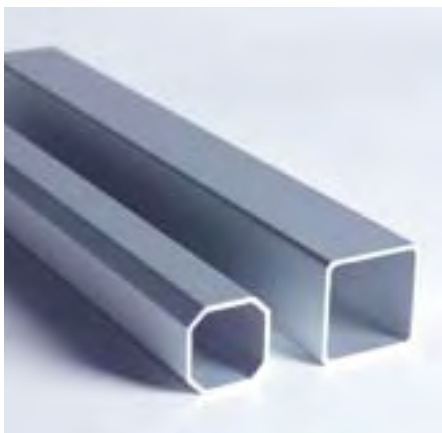
6 CINTAS AUTOADHESIVAS.

Gracias a una cinta autoadhesiva extra grande en la parte interior del techo, es posible montar y desmontar en pocos segundos las paredes laterales. La cinta autoadhesiva va acorde al color de la carpa. La cinta de cierre autoadhesivo de alta calidad garantiza una fijación limpia de las paredes laterales.



7 ETIQUETA.

El control de calidad de los techos se realiza siguiendo unos criterios rigurosos. Tras el control se le asigna a cada techo un número de serie. Este número de serie, figura sobre una etiqueta cosida en la parte interior del techo. En la parte posterior de la etiqueta se encuentran indicaciones adicionales de seguridad.



8 PERFIL DE ALUMINIO. Las carpas MASTERTENT están fabricadas con perfiles de aluminio anodizado de 40 mm de sección transversal y 2 mm de grosor. Estas dimensiones garantizan una estabilidad extremadamente alta. Para aplicaciones más sencillas ofrecemos además perfiles de 33 mm de sección transversal y 2 mm de grosor. Este elegante perfil octagonal crea igualmente estabilidad con pesos inferiores.



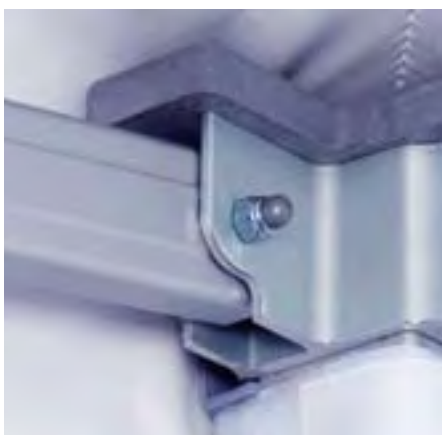
9 ESTRUCTURA. Todas las piezas que componen la estructura están atornilladas. Todas las piezas están marcadas con un número de referencia bien visible. Con ello se facilita notablemente un posible cambio de las piezas debido al desgaste. Simplemente indicando el número marcado sobre la pieza defectuosa, recibirá su recambio con la máxima rapidez posible. Véase lista de recambios en www.mastertent.com.



10 PULSADOR. La estabilidad y seguridad absoluta de la estructura de nuestra carpa, están garantizadas por un sistema de desbloqueo patentado. Este innovador sistema facilita el cierre y la abertura. Aplicando una ligera presión, se desbloquea la corredera angular. La estructura se puede cerrar con toda seguridad.



11 PIEZAS UNIÓN. Nuestras piezas de unión son todas de aluminio y no de plástico, siendo así muy resistentes a roturas por bajas temperaturas y a deformaciones en caso de temperaturas elevadas. Las piezas de unión están unidas con los perfiles de tijera mediante tornillos cincados y tuercas de bloqueo. Además están recubiertas con unas coberturas de goma, en todos los puntos de contacto con el tejido para proteger el techo de un posible desgaste.



12 TROQUELADO. Las bridas de las piezas de unión están troqueladas para evitar marcas de roce y arañazos en las tijeras al abrir y cerrar la carpa.



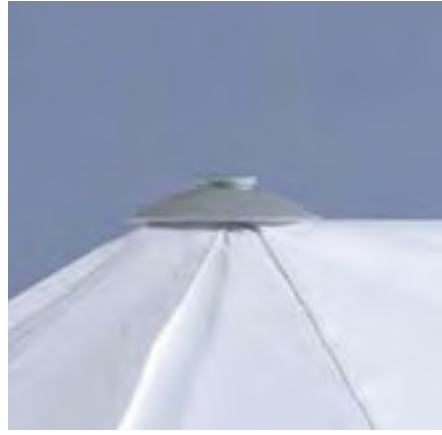
13 PIEZAS DESLIZANTES. Las piezas deslizantes de las patas de la carpa, están revestidas de plástico. Esto ofrece varias ventajas al mismo tiempo: Se evita la fricción, se facilita considerablemente la abertura o bien el cierre y los perfiles de aluminio no se rayan.



14 PATA DE LA CARPA. Las patas de la carpa están dotadas de pies con planchas de aluminio de 10x10 cm. Con ellos se evita que la carpa se hunda en superficies no asentadas. Si fuera necesario, se pueden fijar las carpas con piquetas directamente en el suelo.



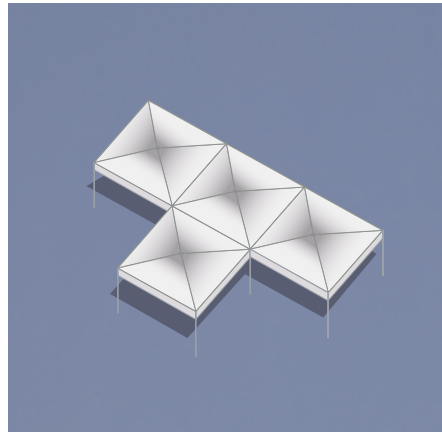
15 CLIP TENSOR. Para obtener una tensión perfecta del techo se utiliza un sistema patentado con clips tensores de plástico. Las ventajas están a la vista: El techo queda tensado de forma perfecta y uniforme, las superficies impresas con publicidad, quedan estéticamente impecables. Además el clip tensor garantiza una excepcional comodidad de manejo al abrir la carpa.



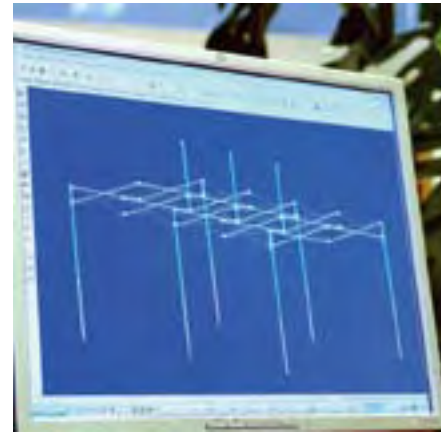
16 FIJACIÓN DEL TECHO. *La fijación patentada del techo cumple dos finalidades: Fija el techo en la estructura de aluminio y garantiza también un asiento perfecto de la carpa después de haber sido abierta.*



17 DISPOSITIVO PARA BANDERAS. *La fijación del techo sirve simultáneamente como dispositivo para colocar las banderas y pancartas (serie 40). Se crean superficies publicitarias adicionales y hace que su logotipo se pueda ver desde muy lejos.*



18 SISTEMA DE CONSTRUCCIÓN POR MÓDULOS. *Gracias a nuestro sistema de construcción por módulos, su carpa MASTERTENT es de muchas formas ampliable. En muy poco tiempo se pueden cubrir grandes superficies con carpas. La unión libre de diferentes tamaños de carpas, tanto en la parte longitudinal como en la transversal, permiten diferentes opciones de composición.*



19 ESTÁTICA. *La estática de nuestras carpas fue, por su puesto, calculada durante el desarrollo en colaboración con equipos acreditados de ingenieros y garantiza una máxima estabilidad. A petición, le ponemos a disposición los cálculos estáticos.*

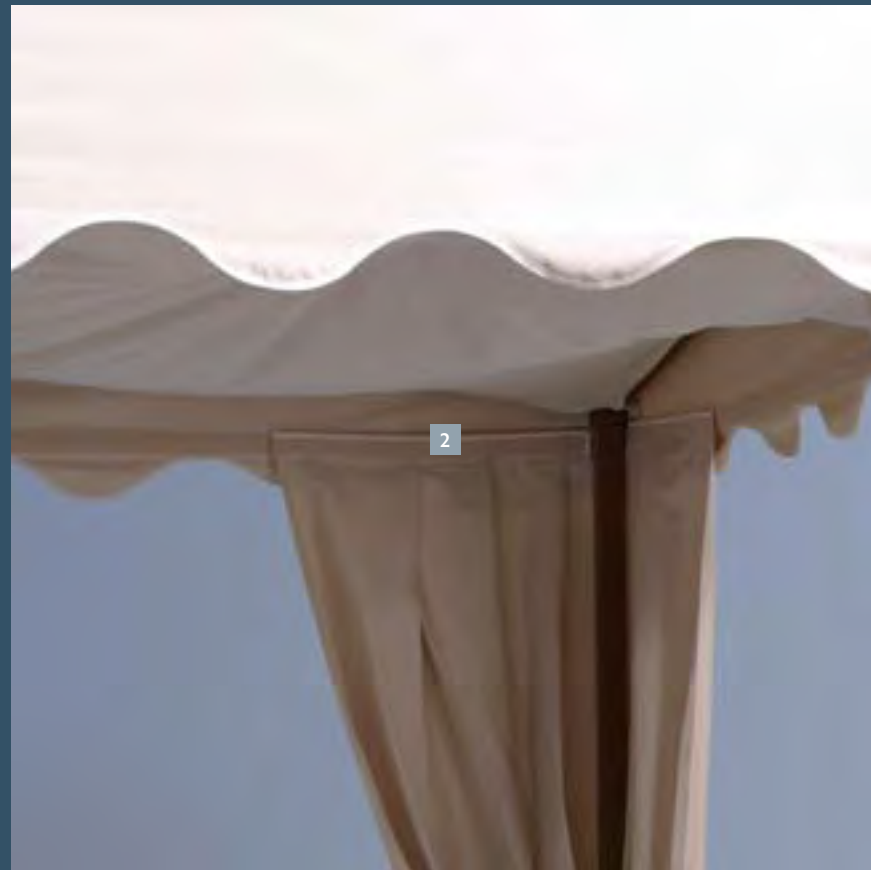
CARACTERÍSTICAS SOFT ■ *Empresa tradicional desde 1948* ■ *50.000 clientes satisfechos a escala mundial* ■ *Innovadores/ingeniosos y dedicados 100% a la construcción de carpas. Diferentes patentes mundiales* ■ *Utilizamos materiales no disponibles en comercios, que han sido fabricados específicamente para nuestras altas exigencias* ■ *Producimos ecológicamente* ■ *Nuestros empleados están bien formados y motivados* ■ *Servicio técnico exterior y colaboradores. En todos los sitios donde existen nuestras carpas, podrá asistir rápidamente un empleado. Apoyamos el deporte, la cultura e intereses sociales* ■ *Las piezas de repuesto se suministran de forma rápida y fiable. Servicio de piezas de repuesto en Internet www.mastertent.com* ■ *Prueba de una filosofía continua de calidad son las numerosas certificaciones internacionales, así como las generosas prestaciones de garantía* ■ *A petición, le ponemos a disposición las certificaciones Alta seguridad de producto. Seguro internacional contra daños en casos extremos* ■ *Apostamos por el mejor servicio* ■ *Nuestros productos tienen estilo y son de alta calidad – Made in Italy* ■ *Internet tiene más de 40 millones de registros para carpas. Ninguno tan perfecto como MASTERTENT.*



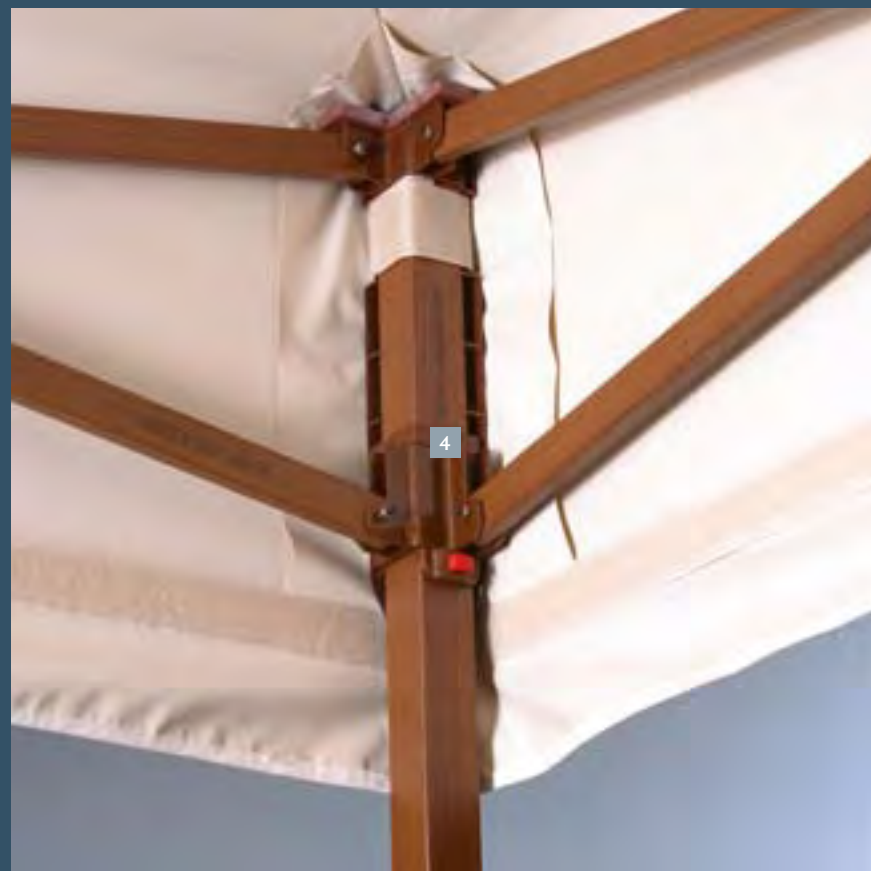
ELEGANTE POR TODAS PARTES

MASTERTENT ROYAL. *Esta carpa es una estrella llena de carisma y personalidad. Los materiales de la más alta calidad y el equipamiento individual crean una gran presencia. Aquí se aúna la idea de la carpa funcional MASTERTENT Classic con un diseño elegante y máximo confort para ocasiones especiales. Bajo la carpa Royal se respira un ambiente único. Y en pocos minutos puede ser montado, como por magia, en cualquier lugar.*

ÚNICA. MASTERTENT Royal es la carpa para ocasiones exclusivas. Estructura de aluminio con diseño en madera noble (4). Elegantes cortinas de esquina (2) con cordeles a juego (3) y la posibilidad de colocar un revestimiento interior en el techo (1) crean habitabilidad y un ambiente muy especial. Además de los aspectos estéticos, el concepto Royal también apuesta por la máxima funcionalidad y seguridad: Como todas las carpas MASTERTENT, es fácilmente manejable durante el transporte y el almacenamiento. Para el montaje no se necesita ninguna herramienta. Con pocas maniobras está montada la carpa y puede ser ampliada sin límites. Tejidos a prueba de agua y de viento, resistentes contra rotura, retardadores de combustión y resistentes contra microorganismos. El certificado TÜV confirma la alta calidad de la carpa MASTERTENT Royal.



UNA CATEGORÍA FUERA DE LO COMÚN





TAMAÑO NOBLE

TAMAÑO CARPA (TAMAÑO ESTÁNDAR)	PESO*	ALTURA DE PASO	MÁXIMA ALTURA TOTAL	DIMENSIONES EMBALAJE (L X AN X AL)
<i>Perfil 40 mm</i>				
8 x 4 m	81,0 kg	215 cm	388 cm	45 x 76 x 200 cm
6 x 4 m	61,9 kg	215 cm	388 cm	45 x 60 x 200 cm
6 x 3 m	69,3 kg	215 cm	344 cm	45 x 76 x 170 cm
4 x 4 m	49,2 kg	215 cm	388 cm	45 x 45 x 200 cm
4,5 x 3 m	53,2 kg	215 cm	344 cm	45 x 60 x 170 cm
3 x 3 m	43,3 kg	215 cm	344 cm	45 x 45 x 170 cm

* Peso incl. bolsa de transporte y piquetas. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.



6 x 3



4 x 4



4.5 x 3



3 x 3





IMPRESIONANTE





NEGOCIO EN TODAS PARTES

MASTERTENT SHOP. *Con la carpa patentada MASTERTENT Shop hemos revolucionado el mundo de la carpa plegable. La carpa Shop funciona a la perfección y es siempre un lugar agradable de visitar. Un voladizo con abertura automática ofrece protección incluso con mal tiempo. Un techo más grande y las paredes del mostrador, ofrecen superficies ideales para publicidad y diseño. Además están garantizadas las acreditadas características MASTERTENT. Fácil montaje sin herramientas en solo 60 segundos, seguridad verificada y extras para un óptimo confort.*



TECHO SHOP. *El techo Shop de tejido de poliéster resistente al fuego, tiene un gran voladizo para proteger a los visitantes de la lluvia y de la radiación del sol. **MOSTRADOR.** El mostrador de montaje rápido está disponible en diferentes tamaños. 3 m, 4 m, 4,5 m y 6 m con elementos de 1,5 m y 2 m. Los elementos individuales se suministran, al igual que las carpas, en una práctica bolsa de transporte. Cada elemento pesa aprox. 9 kg. El mostrador se fija sencillamente con un sistema de cierre manual a la estructura de la carpa y gracias a su mecanismo de apertura está rápidamente disponible. Donde Usted lo desee, puede estar rápidamente disponible una atractiva carpa Shop para sus clientes.*





CONVINCENTEMENTE SENCILLO





DATOS TÉCNICOS	
<i>Mastertent Shop 3x3</i>	
Tamaño de carpa (tamaño estándar)	3 x 3 m
Techo	4,3 x 4,3 m
Voladizo	65 cm
Peso*	46 kg
Altura de paso**	204 cm
Máxima altura total	410 cm
Dimensiones embalaje (L x An x Al)	50 x 50 x 160 cm
* Peso incl. bolsa de transporte y piquetas.	
** Medida estándar - regulable. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.	



DATOS TÉCNICOS	
<i>Mastertent Shop 4,5x3</i>	
Tamaño de carpa (tamaño estándar)	4,5 x 3 m
Techo	4,5 x 3,8 m
Voladizo	80 cm
Peso*	54 kg
Altura de paso**	201 cm
Máxima altura total	352 cm
Dimensiones embalaje (L x An x Al)	50 x 60 x 160 cm
* Peso incl. bolsa de transporte y piquetas.	
** Medida estándar - regulable. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.	



DATOS TÉCNICOS	
<i>Mastertent Shop 6x3</i>	
Tamaño de carpa (tamaño estándar)	6 x 3 m
Techo	6,0 x 3,8 m
Voladizo	80 cm
Peso*	68 kg
Altura de paso**	201 cm
Máxima altura total	352 cm
Dimensiones embalaje (L x An x Al)	50 x 75 x 160 cm
* Peso incl. bolsa de transporte y piquetas.	
** Medida estándar - regulable. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.	

PEQUEÑA. La versión más pequeña y ligera de nuestras carpas para ventas y eventos comerciales. Gracias al voladizo del techo por los cuatro lados, es muy apta para utilizarla como una tienda al aire libre, está protegida y es accesible por todas partes. Ya sea en espacios limitados o solitaria en campo abierto, con ella quedará estupendamente. Disponible en serie 40.

MEDIANA. A pesar de que el aumento de peso es muy ligero, la variante mediana de la carpa MASTERTENT Shop, ofrece bastante más espacio. Este modelo también puede ser configurado funcionalmente con las diferentes paredes laterales, o bien con el mostrador. El voladizo se encuentra en la parte delantera. Instintivamente, el visitante se aproximará por este lado. Disponible en serie 40..

GRANDE. Con el modelo grande de la línea MASTERTENT Shop, se consigue con pocas maniobras un ambiente especial del espacio. Las superficies publicitarias que se obtienen tanto con el techo, como con las paredes laterales y las paredes del mostrador son enormes. El tamaño de la carpa por si mismo, ya muestra presencia. Es un imán de miradas. Disponible en serie 40.



SENCILLAMENTE FASCINANTE



RESCATE PLANIFICADO

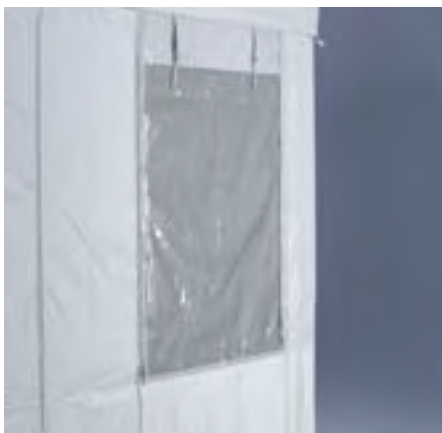


MASTERTENT RESCUE. *En el momento decisivo cuenta cada segundo. El montaje de la carpa de urgencias MASTERTENT Rescue es de una rapidez insuperable. La carpa ha sido acreditada en movilizaciones de diferentes tipos, así p. ej. Como cobertura para el salvamento de heridos en accidentes, en catástrofes naturales, trabajos de bomberos, operaciones policiales, control de personas, operaciones militares, salvamento acuático o de montaña, etc.*



REFUGIO SEGURO





1 VENTANAS. Las paredes laterales desmontables de la carpa MASTERTENT Rescue están hechas con materiales ignífugos de alta calidad. Se fijan mediante una robusta cinta de cierre autoadhesivo a la carpa y están equipadas con ventanas, que se pueden abrir en cualquier momento.



2 RED ANTIINSECTOS. La red antiinsectos cosida en las ventanas de las paredes laterales de la carpa, posibilita una buena ventilación e iluminación desde el exterior, sin que puedan entrar insectos.



3 CUBIERTA. Para evitar la entrada de luz y también miradas curiosas, la ventana se puede cerrar por completo desde adentro con una cubierta.



4 PUERTA. Las puertas con ventana integrada pueden ser enrolladas desde el exterior.



5 SUELO. El suelo de la carpa MASTERTENT Rescue está compuesto de un tejido antideslizante de PVC. Esto ofrece seguridad y estabilidad.



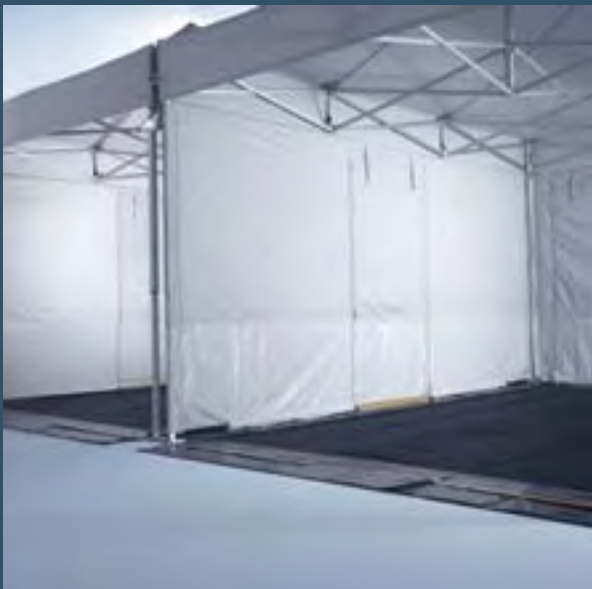
6 FIJACIÓN DEL SUELO. El suelo de la carpa se fija a las patas mediante un ingenioso sistema de tensión, que impide su desplazamiento. El suelo está siempre tensado de forma ideal.



7 BARRAS DE FIJACIÓN. Las paredes laterales se mantienen tensas gracias a las barras de fijación insertadas. Con las piquetas se pueden anclar al subsuelo, las paredes laterales y el suelo de la carpa.



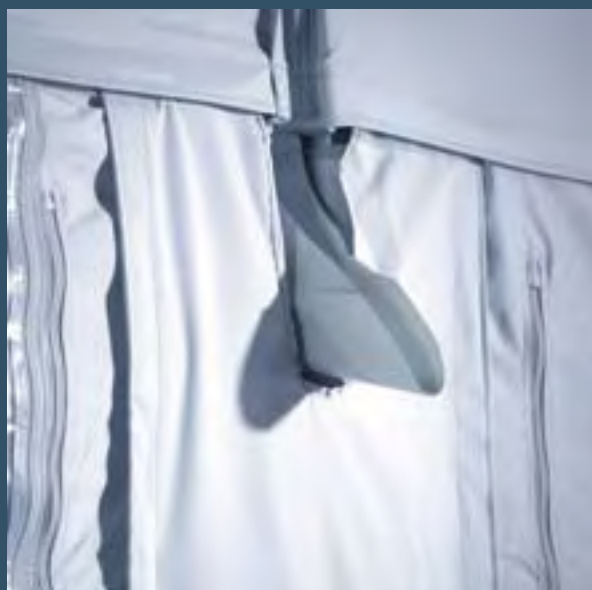
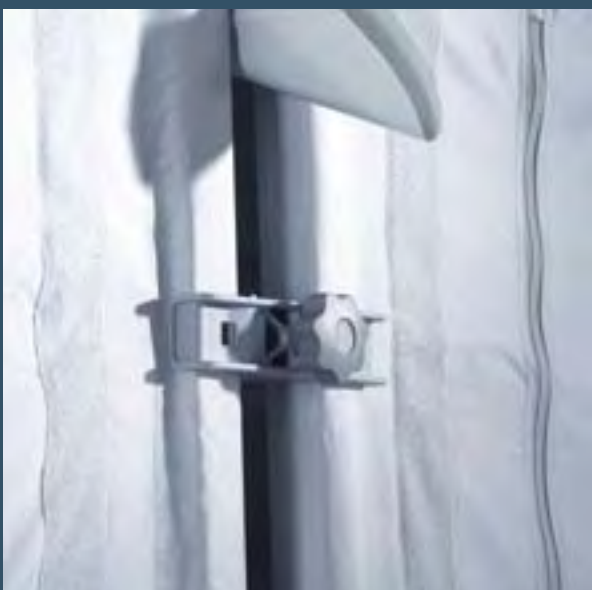
8 PROLONGACIÓN. El último tercio de las paredes laterales está compuesto de PVC. La prolongación posibilita la colocación de sacos de arena y evita que pueda entrar suciedad y agua.



■ CRECER SENCILLAMENTE



KIT DE UNIÓN. *El kit de unión compuesto con canalón, piezas de unión y cerramiento intermedio, permite una unión estable a prueba de viento de una cantidad ilimitada de carpas. Las carpas entre si pueden ser unidas con o sin pared intermedia. Además también es posible instalar aquí una iluminación, radiadores de resistencias y sensores de movimiento para garantizar la máxima funcionalidad. La carpa MASTERTENT Rescue está orientada para ofrecer un techo seguro, protección ante el viento, la lluvia y el frío, y de garantizar la más amplia funcionalidad posible.*

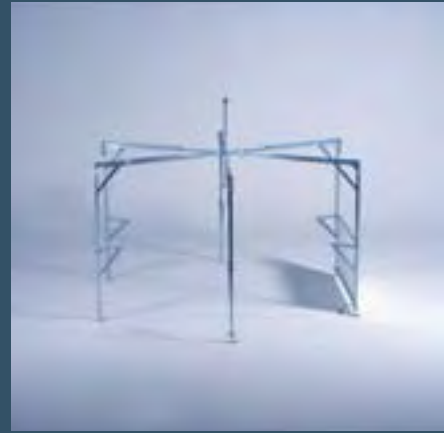
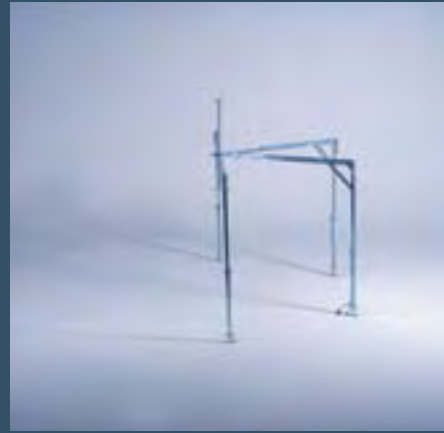






STANDING PERFECTO

MASTERTENT PAVILION. *Al igual que nuestros otros productos, el kiosco MASTERTENT Pavilion se puede montar rapidísimamente en cualquier lugar y sin necesidad de herramientas. Este kiosco ha sido concebido como puesto móvil y flexible para utilizarlo como bar, o como punto de venta, información y promoción en eventos comerciales. Además de una estabilidad independiente de la meteorología, la protección y el confort, la libertad de concepción individual es una gran ventaja. Tanto el techo como los paneles frontales se pueden estampar y convierten cualquier Kiosco Pavilion en un excelente soporte publicitario. Adicionalmente también pueden colocarse nuestras banderas. Información adicional en: www.mastertent.com*



■ SOLO 10 MINUTOS

ESTRUCTURA. Gracias a nuestra tecnología de cierre rápido, un kiosco MASTERTENT Pavilion tarda 10 minutos en montarse y fijarse al suelo. Primero se monta el bastidor base, a continuación se insertan los paneles frontales y los elementos del mostrador para colocar posteriormente el techo. Un sistema innovador de tensado garantiza estabilidad y la mejor tensión para el techo. Sencillamente perfecto.







DATOS TÉCNICOS			
Mastertent Pavilion octagonal		Contenedores múltiples	
Diámetro de techo	6,12 m	LxAnxAl	2,31 x 0,87 x 1,16 m
Ancho interior	3,38 m	Compuesto por	5 Piezas
Altura máxima	3,52 m	Peso Box	125,6 kg
Altura del mostrador	1,00 m		
Ancho del mostrador	0,40 m	Peso total	426,3 kg
Voladizo	0,81 m		
Peso Kiosco octogonal		300,7 kg	
Cap. alrededor del kiosco: per. 40 y con prolong. de mostrador: 56			

EL GENEROSO. *El perímetro generoso del kiosco octogonal, permite una gran capacidad de gente: La barra ofrece suficiente espacio para 40 personas. También el interior del kiosco, ofrece espacio para varias personas y el correspondiente equipamiento. Áreas de aplicación: Bares, venta, información, stand de feria, etc.*



DATOS TÉCNICOS			
Mastertent Pavilion hexagonal		Contenedores múltiples	
Diámetro de techo	5,76 m	LxAnxAI	2,31 x 0,79 x 1,16 m
Ancho interior	2,81 m	Compuesto por	5 Piezas
Altura máxima	3,35 m	Peso Box	125,6 kg
Altura del mostrador	1,00 m		
Ancho del mostrador	0,40 m	Peso total	384,0 kg
Voladizo	0,81 m		
Peso Kiosco hexagonal		258,4kg	
Cap. alrededor del kiosco: Per. 24 y con prolong. de mostrador: 42			

EL CLÁSICO. *Este kiosco ya ha sido acreditado cientos de veces como bar para consumo de bebidas al servicio de las empresas cerveceras más prestigiosas. Su diseño clásico junto con una marcada funcionalidad no deja ningún deseo sin cumplir. Áreas de aplicación: Bares, fiestas, eventos al aire libre, etc.*



DATOS TÉCNICOS			
Mastertent Pavilion cuadrado		Contenedores múltiples	
Diámetro de techo	3,24 m	LxAxAAl	2,31 x 0,72 x 1,12 m
Ancho interior	1,64 m	Compuesto por	3 Piezas
Altura máxima	3,35 m	Peso Box	72,2 kg
Altura del mostrador	1,00 m		
Ancho del mostrador	0,30 m	Peso total	226,7 kg
Voladizo	0,57 m		
Peso Kiosco cuadrado	154,5 kg		
Capacidad alrededor del kiosco Pavilion: per. 16			

EL PRÁCTICO. *Este kiosco fue concebido como puesto para ventas e información. Su pequeña envergadura posibilita la utilización en un entorno estrecho. Áreas de aplicación: Puesto de información, puesto de comidas, stand de feria, etc.*

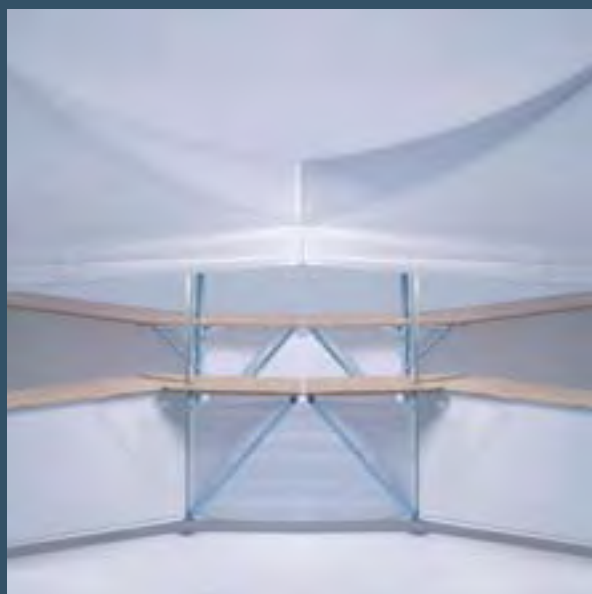
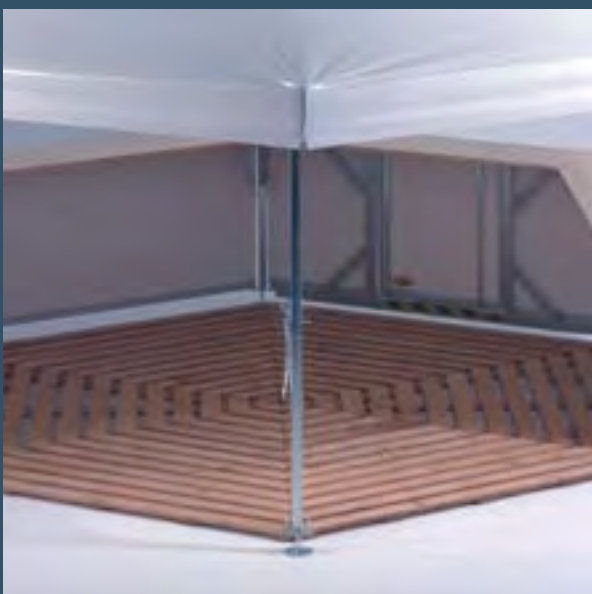


CONTENEDOR PARA TRANSPORTE.

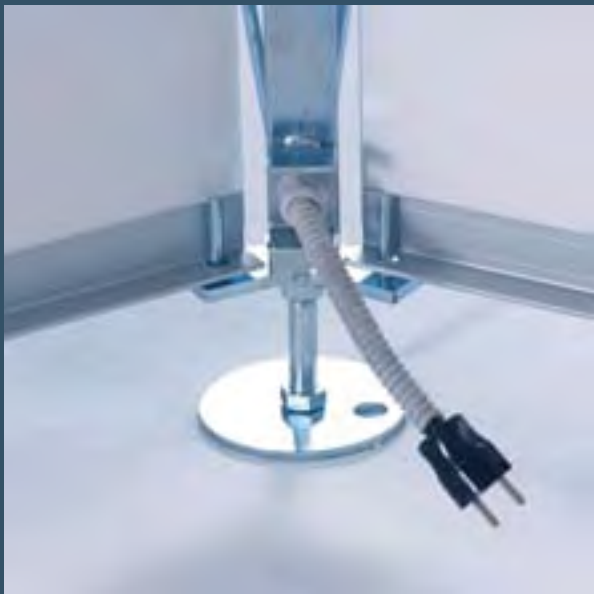
En el contenedor múltiple se pueden guardar de forma fácil y con disposición clara todos los componentes del MASTERTENT Pavilion. El contenedor permite un transporte y almacenamiento limpio, seguro y compacto, además puede manipularse con carretilla elevadora o a mano si previamente se desmontan sus varios componentes.



MUCHO DETRÁS



ACCESORIOS. *El gran abanico de posibilidades, no deja ningún deseo sin cumplir: Prolongaciones de mostrador para insertar. Una nueva pieza de unión para dos kioscos. Paneles de poli carbonato para cerrar por la noche. Suelo de madera apilable. Conexión eléctrica para iluminación y calefacción.* **ESTAMPACIÓN.** *El techo y paneles de PVC se pueden estampar con diferentes técnicas.* **COLORES.** *Adicionalmente a los colores estándar del techo, también están disponibles otros colores.* **CARACTERÍSTICAS.** *Máxima seguridad. La estructura es de acero galvanizado. El techo es de PVC ignífugo. Los elementos del mostrador están barnizados con barniz retardador de combustión. Puerta de acceso y salida. Pies antioxidantes y regulables en altura. Contenedores múltiples de acero.*



 BELLEZA AL VIENTO





MASTERTENT FLAG. *Póngase en escena con gran efecto. Montadas en 45 segundos, nuestras banderas ofrecen una buena visibilidad y diferentes opciones de composición. Nuestras banderas se suministran en diferentes tamaños y pueden estamparse por una cara.*

ALTURA TOTAL	ALTURA TEJIDO	ANCHO TEJIDO	PESO*
<i>Mastertent Flag</i>			
<i>4,5 m</i>	<i>3,5 m</i>	<i>0,72 m</i>	<i>5,6 kg</i>
<i>3,0 m</i>	<i>2,5 m</i>	<i>0,72 m</i>	<i>4,9 kg</i>
<i>2,0 m</i>	<i>1,5 m</i>	<i>0,72 m</i>	<i>4,6 kg</i>

* incl. soporte de 4 patas. Reservado el derecho a mod. técnicas.



MASTERTENT BANNER.

Rápido montaje y desmontaje en 45 segundos, se montan sobre un soporte de 4 patas o con peanas de base, buena visibilidad y una amplia gama de tamaños y colores. El tejido se estampa digitalmente por una cara.

ALTURA	ANCHO	PESO*
<i>Mastertent Banner</i>		
1,0 m	2,0 m	8,5 kg
1,0 m	3,0 m	8,9 kg
* incl. soporte de 4 patas. Reservado el derecho a mod. técnicas.		



PRÁCTICO Y BONITO



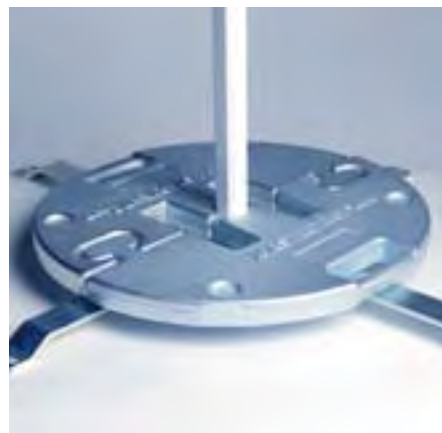
PARA QUE GUSTE

MASTERTENT[®].com





1 PIE DE 4 PATAS. *El pie sólido se suministra incluyendo las piquetas. Este pie de 4 patas se abre con una maniobra y el mástil de la bandera o las patas de la pancarta simplemente se introducen en él. En caso necesario, se introducen las piquetas a través de los agujeros del pie, para anclarlo fijamente en el suelo.*



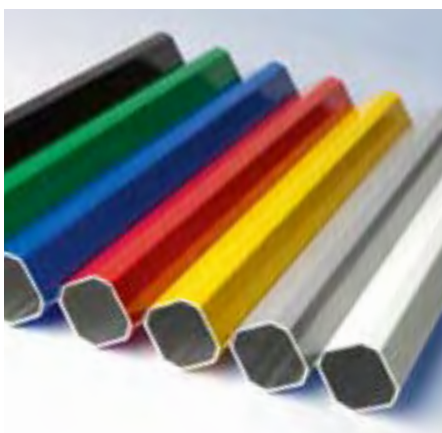
2 PEANAS DE BASE. *Las acreditadas peanas de base MASTERTENT otorgan a la bandera y a la pancarta una estabilidad adicional. Con ella se consigue una base estable sobre cualquier superficie. Nuestras peanas de base además están galvanizadas y por ello son absolutamente resistentes a la corrosión.*



3 PESO TENSADOR. *El peso tensador se coloca en una argolla situada al final de la vela de la bandera. Así se consigue mantener la bandera tensada aún con malas condiciones de viento.*



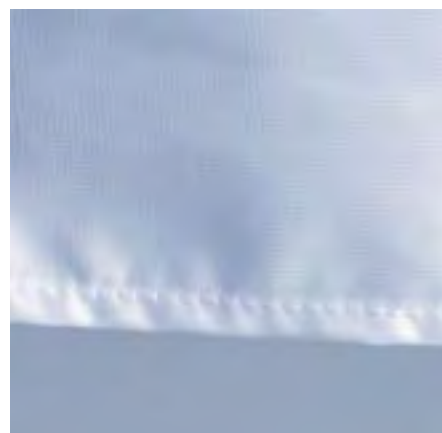
4 PIE PARA COCHES. *Sencillo y seguro: Montar las banderas y las pancartas, fijarlas al pie para coches y aparcar a continuación su vehículo directamente sobre la placa de metal. Genial. De este modo, ni en campo abierto consigue alguien volcar su publicidad.*



5 COLORES. *El perfil de aluminio de 33-mm se puede suministrar en siete colores diferentes. Utilizamos colores estandarizados como RAL 1003 (amarillo), 3001 (rojo), 6032 (verde), 5005 (azul), 9003 (blanco), 7004 (gris), 9004 (negro). También aquí son posibles deseos específicos.*



6 MECANISMO DE PLEGADO. *Con este mecanismo de plegado patentado hemos dado un golpe maestro. En poquísimo tiempo se puede llevar el asta de la bandera a la forma deseada. Después de utilizarse, el mástil puede plegarse e insertarse simplemente en la bolsa de transporte suministrada. Esta facilidad en el manejo es imbatible.*



7 TEJIDO. *El tejido se puede estampar por una cara y deja pasar el viento. Un acabado de alta calidad garantiza una larga vida útil.*



8 UNIÓN. *Mediante la práctica pieza de unión de las carpas, también se pueden unir solidamente con el perfil de aluminio, las banderas MASTERTENT. La carpa queda libre para diseño, para mensajes publicitarios y para exposición. La bandera adicional ondeando indica su posición y atrae a visitantes.*

IMPRENTA ■ EDITORIAL. Zingerlemetal
AG, Industriezone 174, 39040 Natz/Schabs, Ita-
lien, +39 0472 977100, F +39 0472 977190,
www.mastertent.com, info@mastertent.com ■
CONCEPTO Y DISEÑO. Flora & Partner OHG,
www.flora-partner.it ■ **FOTOGRAFÍA.** Ulli Seer,
www.ulli-seer.com; Helmuth Rier, www.fotorier.it
■ **IMPRESIÓN.** A. Weger, www.weger.net ■
© MASTERTENT. Reservado el derecho a erro-
res de imprenta y modificaciones técnicas. Posibles
divergencias de colores respecto a los originales es
debido a la técnica de estampado. No está permitida
la reproducción integral o parcial del catálogo.

www.mastertent.com
